

## اقبال اور نثار و نو

اقبال ایک عظیم شاعر اور فلسفہ کر تھے۔ قرآن مجید سے آپ نے یہ کمالِ ابلاغ مسکھا کہ ملکی اور بین الاقوامی سطح پر ہر طبقہ سنتیاں اور ہر طبقہ حیات کے افراد کے لیے ان کے کلام و پیغام میں یہ کوئی کشش ہو اور اس معاملے میں ان کو خداستے تعالیٰ نے جو غیر متولی کا سیاہی عطا فرمائی، وہ ان کی ہمہ گیر مقبوليٰت سے ظاہر ہے۔ انھوں نے اپنے پیغام سنتیکی اور عالمی برادری کے سی گروہ کو محروم نہیں رکھا اور ان کی تصانیف کی یہ معاشرتی اہمیت لائق اعتماد ہے۔ فارسی میں شیخ نعمتی نے اپنے معاشرے کے ساتھ بڑی جامع والستگی دکھاتی اور اس ہم من میں انہوں کے قومی شعر انشلاہ: مولانا حالی، مولانا شبیلی، اکبرالہ آبادی، محمد علی جوہر اور مولانا ظفر علی خاں کو ہم نظر انداز نہیں کر سکتے مگر اقبال کے منفرد درجے میں کسے کلام ہو سکتا ہے؟

دو صد دنادریں محفلِ سخن گفت  
سخنِ نازک تراز برگِ سمن گفت  
ولی با من گلو آن دیدہ ور کیست  
کہ خاری دیدہ واحوالِ چمن گفت لہ  
اس امر کی توضیح کی چند راں ضرورت نہیں کہ اقبال کا پیغام بالخصوص سلمانوں کی خاطر ہے اور بالخصوص دوسروں کے لیے۔ البتہ جس نکتہ کی طرف ہم اشارہ کرنا چاہتے ہیں وہ یہ ہے کہ سلمانوں کے ذمہ میں اقبال کے بیشتر حمد طلب "نو جوان" میں خصوصاً طلب ہے۔

حیاتِ انسانی کا سلسہ ایک سلسہ اور تین نظم کے ساتھ جاری و ساری ہے۔ بچے، جوان ہوتے، کوئتہ کو پہنچتے اور فترت رفتہ را کی مکیب عدم ہوتے جاتے ہیں۔ اقبال کے مخاطب نوجوان، آج دنیا سے رخصت ہو چکے یا پیرینہ سالی میں زندگی گزار رہے ہیں مگر یہ بھنا غلطی ہو گی کہ علامہ مرحوم کے مخاطب کوئی خاص نوجوان تھے۔ انھوں نے نئی نسل، نثار اذویا اپنے عزیز فرزند جاوید اقبال کے تلانہ استد کے ذمیتے دراصل ہر دو دو کے سلمان نوجوانوں کو خطاب کیا

ہے اور میں نہیں سمجھتا کہ کسی دور کے نوجوان بھی اقبال کے پیغام سے بے نیاز ہو سکیں گے۔ ان کے پیغام سے وہی نشادِ تو مختوف ہو سکتی ہے جو اپنے ماضی سے انقطع کرنے، حال سے تعافل برتنے اور مستقبل سے بے اعتنائی اختیار کرنے پر مصروف ہو، اور ظاہر ہے کہ دین و ثقافت سے الیس بے رخصی بر تنا خوب کشی کے متراود ہے۔

اقبال نے اپنی زندگی کے آخری دس سالوں (۱۹۲۹ء تا ۱۹۴۱ء) میں نوجوانوں کو خواہ طور پر خطاب کیا اور انہیں شاعرانہ حکیمت کی زبان میں پسند و نصیحت کی ہے۔ اس وقت آپ کاسین و سال پچاس سے متباہز ہو چکا تھا اور ظاہر ہے کہ نفیاتی اور مطلقی طور پر نوجوانوں میں بزرگوں کی باتوں کو قابلِ اقتنا سمجھتے ہیں اور اس عکر کے ناصح بھی پسند و نصیحت کرتے اچھے لکھتے ہیں۔ یہ صحیح ہے کہ ذکورہ سن ۱۹۲۹ء سے قبل بھی اقبال نے نوجوانوں کو خطاب کیا ہے۔ مثلاً، قیام یورپ کے دوران (۱۹۰۵ء تا ۱۹۰۸ء) آپ نے مسلم یونیورسٹی علی گڑھ کے طلباء کے لیے ایک نظم لکھی ہے۔ بائگ درا حصہ سوم (۱۹۲۳ء تا ۱۹۰۸ء) کے کلام میں ایسی شاخوں، صائیں بڑی فیضی اور بیدل کے اشعار کی تضمینات اور "تعلیم اور اس کے نتائج"، "فردوں میں ایک سکالد" اور "خطاب بہ نوجوان ان اسلام" کے عنوانات والی نہنوں میں بالواسطہ یا بالاعدا سلط طور پر نئی نسل سے خطاب کیا ہے مگر باقیں تعلیفی اور انسقادی نویست کی ہیں۔ آخری نظم میں فرماتے ہیں ۵

تجھے آبادے اپنے کوئی نسبت ہو نہیں سکتی کہ تو گفتار، وہ کردار تو شابت وہ سیارا  
مشنوی اسرار و روزا میں آپ نے ایک نوجوان کی فرضی اور تمثیلی کیا جو کہ مرد سے بھاگ  
کر حضرت سید علی بھری دالانگخیش تھا کی خدمت میں آپنہ اور دشمنوں کی ایسا رسانیوں کی شکایت  
کی۔ حضرت موموت نے اسے دشمنوں سے مقابلے کی خود تنا ساز خوبیوں سے بخل کرتے ہوئے

مطہر فرمایا۔ پیام مشرق، میں آپ نے باز کی بچہ باز کو نصیحت کے کناتے میں نوجوانوں کے بعض اوصاف گناتے ہیں۔ مثلاً:

نگہ دار خود را و خود سند زی	دیر درشت و تنوم سند زی
نصیب جہاں آپنے از خرقی است	زستگینی و محنت و پیدمی است
پی شاپ بیان بساط است تنگ	پینگ رفتون اکند تیز چنگ
ز دستیکے طہرہ خود سکیر	نکو باش و پندت کویاں پذیرہ

”ذیور عجم“ اور اس سہمنسلک دو نویں مشنویاں نوجوانوں کے تھاطب سے تفریباخال ہیں اور اس کے بعد علامہ مرحوم کی وہ تحریریں اور اشعار ساختے آئتے ہیں جو ۱۹۲۹ء میں یا اس کے بعد لکھے گئے اور نہاد نوکے لیے دلسوزادہ فضائی سے مملو ہیں۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ نوجوانوں کی غیر معمولی صلاحیتوں سے استفادہ کرنے کی آرزو، اقبال کی خاطر منوریں پہنے سے موجزان تھیں، چنانچہ اکبرالہ آبادی مرحوم کے نام اپنے دوستانہ مکتوب سوراخ ۲۵ اکتوبر ۱۹۱۵ء میں آپ نے لکھا تھا:

”صرف ایک بے چین اور ضطرب جان رکھتا ہوں۔ قوتِ عملِ غفقود ہے جاں یہ آرزو رہتی ہے کہ کوئی قابل نوجوان، جو ذوقِ خداداد کے ساتھ قوتِ عمل بھی رکھتا ہو، مل جائے اور اس کے دل میں اپنا اضطراب پتقل کر دو۔“ جیسا کہ ہم شواہد کے ساتھ بیان کر رہے ہیں کوئی ۱۹۲۹ء کے قریب بلاسر کی یہ آرزو بخی مکاتیب سے گزر کر نوجوانوں سے نمایاں تھاطب کی صورت میں ظاہر ہوئی ہے!

۲۹ نومبر ۱۹۲۹ء کو اقبال یونیورسٹی علی گڑھ میں تشریف فراہم۔ یونیورسٹی اسٹوڈنٹس یونین نے آپ کو ایک بستِ عمدہ سپاسنامہ پیش کیا۔ آپ کی خدمات کو اولاد اور مذکورہ یونین کا تاحیات رکن بننے کا اعزاز آپ کو پیش کیا۔ اس موقع پر اقبال نے نوجوان طلبہ کو گرائدی و مشور سے دیئے۔ مثلاً:

۱۔ کسی کی مخالفت کرنا ہو تو بھی عقل و انصاف کا دامن نہ چھوڑا جاتے۔ انگریزوں کی مخالفت میں انگریزی زبان و ادبیات، فکر ثقیل کی عادات اور سبزی طرزی جمہوریت کی لفظ کرنا داشتمندی نہ ہوگی۔

۲۔ نوجوان اپنے عال کو سبز بنا نے اور استفیل کی بہتر تنظیم فکر کی خاطر ماضی سے آگاہ ہو۔ ان مشوروں کے بعد فرمایا، ”میں گزشتہ میں برس سے قرآن مجید کا بغور سلطان العکر رہا ہوں۔ ہر روز تلاوت کرتا ہوں مگر میں ابھی یہ بھی نہیں کہہ سکتا کہ اس کے کچھ حصوں کو سمجھ گیا ہوں۔ .... میں امید کرتا ہوں کہ آپ میں سے کچھ لوگ ایسے ہوں گے جو مخلانعہ قرآن میں اپنی زندگیاں صرف کر دیں گے۔ میں چاہتا ہوں کہ آپ لوگوں پر یہ ساختہ عمل کر کام کریں۔ گزشتہ چند سال سے میں صرف اپنے جسمی خاک کا مالک ہوں۔ میری روح ہمیشہ آپ کی خدمات کے لیے ساڑھی ہے اور جب تک میں زندہ ہوں، وہ آپ کی خدمت کرتی رہے گی۔“ اس اقتداء سے واضح ہے کہ اقبال کو نوجوان طلباء سے کس قدر لسوڑی تھی اور قرآن مجید پر غور و تدبر کو ان کی خاطر کس قدر ضروری جانتے تھے۔ واقعہ یہ ہے کہ اقبال جملہ سائنسی اور فنی علوم کے سخت موبید تھے۔ ایرمنان حجاز میں والدین سے خطاب فرماتے ہیں ۱

ہ پور خویش دین و دانش آموز کرتا بد چوں صد انجمن گیش

بdest او اگر دادی ہیز را یہ بیضاست انداز استیش

مگر قرآن مجید کی تعلیمات سے بے بہرہ افراد کو، خواہ وہ کتنے ہی تعلیم یافتہ ہوں، اقبال بنپڑر استحسان نہیں دیکھ سکتے تھے۔ فرماتے ہیں:

سینہ ہا از گری قرآن تھی از چین مردان چا امید بھی ۲

اقبال نے اپنی شاہ کارفارسی تالیف ”جادید نامہ“ کو چوبہری محمد حسین مرحوم کے لقول ۳

۱۔ گفتار اقبال، مرتبہ محمد فیض افضل، ص ۱۰۵، ۱۹۷۳ء

۲۔ جادید نامہ، ص ۲۳۵، ۱۹۷۳ء

۳۔ جادید نامہ پر ایک نظریہ نیرنگ خیال، اقبال نمبر ۱۹۷۳ء مغلی گڑھ۔

۱۹۷۹ء میں لکھنا شروع کیا تھا۔ یہ کتاب، جس کے مطابق مونانا اہلم جبراچپوری مرحوم کی تجویز کے مطابق پورے عالم اسلام کے نصاہب تعلیم کا جزو بننے کے لائق ہیں ہے ۱۹۷۳ء میں شائع ہوئی اور اس کی نادرہ بدیع «مناجات» کے آخر میں شاعر مشرق دست بدعا ہیں:

بھرم و ازم کم آشوبی خطاست آنکہ در قرم فرود آید کجاست؟  
 یک جہان برسا حل من آرمید از کران غیر از رم موجے ندید  
 من که نو میدم ز پیران کہن دارم از رو زی کمی آید، سخن  
 بر جوانان سهل کن حضور ما برشان پایا بکن، ثرفی مراد  
 یہ چار دعا یہ اشعار اس بات کے نظیر ہیں کہ علماء کو اس کتاب کے ادق مطالب کا احتمال تھا، اور چون کہ یہ موفعات نوجوانوں کی ترغیب و تحریک کی خاطر تھے، اس لیے وہ خدا تعالیٰ سے دعا کرتے ہیں کہ نوجوان ان ہمیت یا توں کو کما حقہ سمجھ جائیں۔ کتاب کے اختتام پر علماء نے کوئی ڈیڑھ سو اشعار کا ایک خصوصی ضمیمہ بخطاب بہ جاوید سخنی بہ نژاد نو ہے جس میں نوجوانوں کی خاطر ان سے اپنا درود لہا ہے۔ اس سخن کے بعض اشعار امثالی سائزہ بننے جا رہے ہیں۔ مثلاً:

فتنہ او حبِ مال و ترسِ مرگ	آنکہ بود الشد او راساز و برگ
العجب، ثم العجب، ثم الحجب	صاحب قرآن و بی ذوق طلب
گرد خود گروندہ چون پر کار باش	کم خور و کم خواب و کم گفتار باش
حفظِ تہنا ضبطِ نفس اندر شباب	حفظِ جاہنا، ذکر و فکر بی حساب
خلوت و جلوت، تماشی جمال	ستریونیا، صدق مقال، اکلِ حلال
بی ادب، بی رنگ و بیو، بی آبست	آبروی گل زرنگ و پوچی اکست

یہ حصہ نوجوانوں کی قوتوں کی سیداری، تہذیب دین، تعلیم و تربیت، ادب و تہذیب اور روحانی بالیگی کے لیے اقبال کا پُند نامہ ہے۔ کاش وہ طالب علم جو اسے سمجھنے سے قادر

ہیں، اس کا انگریزی ترجمہ ہے دیکھ لیں۔<sup>۱۰</sup>

بالِ جبریل میں نوجوانوں کے بارے میں علامہ کئی ارشادات قابلٰ ملاحظہ ہیں۔ ایک دعا کیہے دوستی ہے:

جو جانوں کو مری آو سحر دے پھران شاہین بچوں کو بالِ پرخے  
خدا یا آرزو میری یہی ہے مرا نویں بصیرتِ عام کر دے  
شاہین، جرہ شاہین، شاہین کافوری، باز جہہ باز اور عقاب وغیرہم تقریباً متعدد  
ہیں اور یہ الفاظِ اقبال کے ہیں متعدد بار آئتے ہیں۔ اقبال کی آرزو رہی کہ مسلمان نوجوانوں  
میں اس پسندے کی جہات، شہامت، استغنا اور شان فقر کا جائے۔ اقبال باستعداد  
نوجوانوں کو درس شاہینی دینا، اپنے مشن کا ایک جزو جانتے تھے۔ فرماتے ہیں:  
قبای زندگانی چاک تاک چو سوران آشیان در خاک تاک  
ہے پھر واز آدشا ہیمنی بیاموز تلاشِ دانہ در خاشاک تاک

اگر کب قطرہ خون داری، اگر مشت پری داری بیامن یا تو آسوزم، طریق شاہیازی را<sup>۱۱</sup>  
نوجوانوں پر اچھی یا بھری صحبت کے اثراتِ جلدی اور موڑ طور پر مترب ہو جاتے ہیں، اس لیے  
اقبال اخیار اور نیک سرشنتوں کی صحبت اختیار کرنے اور اشرار و اوباش سے دور رہنے کی تلقین  
فرملتے ہے ہیں:

صحبتِ از علم کتابی خوشنتر است صحبتِ مردانِ حُر، آدم گر است  
ستر زن یا زوج یا خاکِ بعد ستر مردان، حفظِ خلیش از یار بد

بَلْ جَرِيلَيْ بَنْ جَادِيدَا قَبَالَ كَمْ بَنْ سَعَيْدَ سَعَيْدَ  
 هُوَيْ نَهْ زَاغَ مَيْ بَسِيدَ الْبَلْتَدَ پَرْ دَازِيَ خَرَابَ كَرْكَنِيَ شَانِ بَنْ بَچَکَهْ كَوْجَتِ زَاغَ  
 حَيَا نَهِيْسَ هَيْزَ زَماَنَهْ كَيْ أَنْكَحَ مَيْ بَقَيْتَ خَداَكَرَسَهْ كَمْ جَوَانِيَ تَرَهْ بَيْ دَاغَ  
 قَبَالَ، فَجَوَانُوںَ كَوْسَحَتَ كَوشَ اورْ مَحْفَتَ دِيْكَحْنَا چَاهِشَتَهْ۔ کَسِيَ کِيْ تَنَ آسَافِيْ، خَصَومَةَ  
 لَوْجَانَ کِيْ اَقْبَالَ پَرْ شَانَ بَنْ كَرْتَقِيْ سَخَّنِيْ :

تَرَسَهْ صَوَافِيْهِ بَنْ اَفْنَيِيْ، تَرَسَهْ قَالِسِيْهِ بَنْ يَلِيْنِيْ لَهُو مَجْوَهْ كَوْرَلَاتِيْ هَيْزَ  
 اَمَارَتَ كِيْ، اَشْكُوْهْ خَسُونِيْ بَجِيْ هَوْ تَوْ كِيَا حَاصِلَ نَذَرِ حَيْدَرِيَ تَجَهِيْسَ نَهْ اَسْتَغْنَاءَهْ سَلَامَيْ  
 يَهْ دَوْسَرَ اَشْعَرَ اَسَ اَمَرَكَا مَظَهِرَهْ هَيْزَ کَرْ اَقْبَالَ کَمْ زَيْرَ پَرْ تَوْغِيرِ سَمَوَى  
 لَهِيْ جَسَارَتَ دَلِيرِيَ نَوْدَارَهْ نَهْ کَمْ اَرْزَوْ مَسَدَهْ تَهْ۔ اَسَ کَمْ عَلَادَهْ حَفَرَتَ سَلَامَانَ فَارَسِيْهْ حَاكِمَهْ  
 کَا فَقَرَدَ اَسْتَغْنَهْ مُهُونَ جَوَانَ کِيْ مَتَاعَ حَيَّلَتَهْ۔ اَسَ اَرْزَوْ کَا اَقْبَالَ نَهْ کَمْ مَفَاقَاتَ پَرْ الْهَادَهْ  
 فَرَا يَاهْ هَيْ۔ فَارَسِيْ مَيْ اَوْرَ اَرْدَوْ مَيْ بَجِيْ مِيشَلَلَاً :

اَيْ تَوْا بِيْچَارَگَانَ رَا سَازَ وَبَرْگَ	دَارَشَانِ اَیْنِ قَوْمَ رَا اَزْ تَرِسِ مَرْگَ
اَيْنِ سَلَامَانَ زَادَهْ رَوْشَنَ دَمَاغَ	ظَلَمَتَ آيَا دِشْمِيرِشَ بَلَےْ چَرَاغَ
قَسْمَ بَادَذَنِيْ گَوَى دَوْرَ اَزَنَدَهْ کَنَ	اَرْزَوْ دَرِسِيْنَهْ اَدَ زَوْدَ مَيْسَرَ
دَرَوْلَشَ اللَّهُ هُنْ، رَا زَنَدَهْ کَنَتَلَهْ	دَرَوْلَشَ اللَّهُ هُنْ، رَا زَنَدَهْ کَنَتَلَهْ

اَگْرَ جَرَانِ بَهُولَ مَرِيْ قَوْمَ کَمْ جَسَورَ وَغَيْوَهْ تَلَشَدَرِيَ هَرِيْ کَچَکَمَ، سَكَنَدَرِيَ سَهْ نَهِيْنِ  
 اَسَ قَوْمَ کَوْشَمَشِيرَ کَمْ حَاجَتَ بَهُولَسَ رَمَقِيْ ہَوْ جَسِيْ کَمْ جَوَانُوںَ کَمْ خَوَدِيَ صَورَتَ فَوَلَادَ  
 شَاهِيْنَ کَبِيْهِ پَرْ دَازِسَهْ تَهْکَ کَرْنَهِيْنَ گَرَتَا

سَلَهْ عَلَكَرَانِ بَدَدَ سَامَانِ نَهْ دَاشَت

لَهْ بَلْ جَرِيلَ صَفَرَهْ ۱۶۲

سَلَهْ پَسَ چَهْ بَادِيْکَندَ اَسَ اَقْوَامَ مَشْرُقَ

سَلَهْ هَرَبَ کَلِيمَ مَسَ ۱۶۰ اَوْ ۷۰ -

دہی جوان ہے قبیلے کی آنکھ کاتارا      شباب جس کا ہے بے داع، ضرب ہے کاری  
در بار بر سالت مآب میں آپ کی ایک دعا یہ دوستی ہے :

بدہ اور ا جوانِ پاک بازے      سر و شش از شراب خانہ سازے  
قوی بازوے اور اندر حیدر      دلِ اد از دوستی بنی نیاز لے

اکتوبر ۱۹۴۶ء میں آل انڈیا مسلم سٹوڈنٹس فیڈریشن کی کلکتہ برائج نے ملامہ اقبال کو کلکتہ  
آنے اور مذکورہ فیڈریشن کے سالانہ اجلاس کی صدارت کرنے کی دعوت دیتی۔ اقبال علت  
کی بنا پر جانہ کے مگر اس موقع پر جو سیام دیا، اس کے درج ذیل جلسے، اپنے سیاق کے اور ا  
بھی جرأت افزاہیں کہ : "مخالفت قوتوں سے ہرگز مذہر و - اپنی چدروں جہد جاری رکھو۔ کیونکہ  
جب و جہدیں ہی نہیں کارا ز مضر ہیں" ۱

اقبال کا ارد و ساقی نامہ، ایک بے نظر نظم ہے جس میں انہوں نے اپنا غیر معمولی ایجاد و اعجاز  
و کھایا اور حقائق و معارف بیان فرماتے ہیں نظم کا تیسرا بند دعا و آرزو کا حامل اور نوجوانوں  
سے متعلق ہے۔ شاعر ساقی ازل سے دعا فرماتا ہے کہ :

خرد کو غلامی سے آزاد کر      جوانوں کو پیروں کا استاد کر

جو انوں کو سوزِ جگہ بخش دے      میرا عشق میری نظر بخش دے

اس حصے میں شاعر نے اپنے درسِ آزادی و خودی، سوز و ساز، خلوت و جلوت کی تابع  
اد را پنچھے جملہ افکار و نظریات کو جوانِ نسل کے لیے و قفت کرنے کا اعلان کیا اور خدا سے یہ  
دعا کی کہ اس کا یہ سدا بہار قافلہ، ان افکار کی صدر لئے حدی سے ہمیشہ منخر ک اور نعال ہے،

مرے دل کی پوشیدہ بے تباہیان      مرے دیدہ ترکی بے خواہیان

مرے نالہ نیم شب کا نیاز      مرے خلوت و انجم کا گداز

امنگیں مری، آرزویں مری      اسیدیں مری، جستجوئیں مری

مری فطرت، آئینہ روزگار      غزاں ان افکار کا مرغزار  
 مرادل، مری رزم گاہ حیات      گمانوں کے لشکر، یقین کا شہادت  
 یہی کچھ ہے ساقی متعال فقیر      اسی سے فقیری میں ہوں یہیں  
 مرے قافلے میں رثا دے اسے      نٹا دے، ٹھکانے بگاہے اسے لے

آخر میں اس امر کی طرف اشارہ کروں کہ اقبال کو تعلیم و تربیت کے موضوع سے غیر معقول پچھپی تھی اور ان کے تعلیمی افکار و نظریات کے بارے میں کئی کتابیں اور مقالے لکھے جائیکے ہیں۔ آپ نے کتنی سال تک عربی، فلسفے اور انگریزی کی تدریس کی، اور پنجاب یونیورسٹی، اسلامیہ کالج لاہور، اور انہیں حمایت اسلام لاہور کے امور سے وہ مدحت العمرہ والبستہ رہے۔ ان عملی تجارت کی بن پر وہ نوجوان طلبہ کے مسائل سے بخوبی آگاہ تھے اور یہی وجہ ہے کہ «الدین»، اسلام تذہب اور معاشرے کی جن کوتاہیوں سے نوجوانوں پر بڑے اثرات پڑتے ہیں، ان پر اقبال نے مفصل انتقادات لکھیں۔ مگر ان امور کی تفصیل میں جانا، اس وقت کی ہماری گفتگو سے غیر متعلق ہے۔ خلاصہ کلام یہ کہ اقبال کو خراب ترین حالات میں بھی نوجوانوں سے اصلاحِ احوال کی توقعات تھیں اور ہمارے معاشرے کے اس اہم اور حساس طبقے کے لیے اب بھی پیغامِ اقبال یہی ہو سکتا ہے کہ:

سینے میں اگر نہ ہو، دل گرم	رہ جاتی ہے زندگی میں خامی
نچیرا اگر ہو زیر ک وچست	آتی نہیں کام، اکستہ دامی
شرط اس کے لیے ہے تشنہ کامی	ہے آپ حیات اسی جہاں میں
میں پشم جہاں میں ہوں گرامی	اک صدق مقاول ہے کہ جس سے
میراث نہیں، بلند نامی	الشکر کی دین ہے جسے دے

۱۶۹ ص، جریل بال

۲۳۸ ص، کلیم ضرب